

Study Programme

Academic year 2024-2025

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, French, German

Language of instruction: Dutch

A704028 Machine Translation and Post-editing [en]

A703606 Audiovisual Translation

A703307 Digital Humanities

Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Alexandra Sanchez -- Department of Translation, Interpreting and Communication

Programme version 5

Ы	rogramm	e version 5				
1	General	l Courses			13	credits
Nr 1	Course A005844	Dutch: Translation Revision Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	CRDT 3	Ref MT1 1	Session A:1	Study 90
2	A703601	Terminology and Translation Technology Joke Daems Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
3	A005814	Translation Studies: Corpus-based and Cognitive Trends Gert De Sutter Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:1	90
4	A005815	Translation Studies: Cultural Trends Anneleen Spiessens Department of Translation, Interpreting and Communication	4 ation	1	A:1	120
2	Courses	s Related to the Main Subject			22	credits
2.	1 French				1	1 credits
Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005970	French: Specialized Translation I Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:1	150
2	A703621	French: Specialized Translation II [nl, fr] Francis Mus Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3	A703622	French: Translation in the Foreign Language [nl, fr] Brunehilde Ammann Department of Translation, Interpreting and Communication	3 ation	1	A:2	90
2.	2 Germa	n			1	1 credits
Nr	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005921	German: Specialized Translation Practice [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:1	120
2	A005922	German: Specialized Translation Practice II [de, nl] Petra Campe Department of Translation, Interpreting and Communication	4	1	A:2	120
3	A703605	German: Translation in the Foreign Language [nl, de] Jelena Vranjes Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
3	Elective	Courses			3	credits
3.	1 Specifi	c Choice			;	3 credits
Su	bscribe to 3	credit units from the following list.				
	Course		CRDT	Ref MT1	Session	Study
1	A005056	Theory of Literary Translation [en] Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp	5	1	A:1	150

05-05-2024 09:09 p 1

5

3

3

150

90

90

A:1

A:1

A:2

5	A704026	Localisation [en] Els Lefever Department of Translation, Interpreting and Communication	5	1	A:2	150
6	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de] Christophe Wybraeke Department of Translation, Interpreting and Communic	3 ation	1	A:2	90
7	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] David Chan Department of Translation, Interpreting and Communication	3	1	A:2	90
8	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] Laurence Swaelens Department of Translation, Interpreting and Communicat	3 ion	1	A:2	90

3.2 Expanded Choice 3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective Courses) or from another university of the Flemish Community.

List of Ghent University Elective Courses. link leagen: https://studiekiezer.uaent.be/ahent-university-elective-courses-

OT F	Ref MT1	Session A:J	Study 210
	1	A:J	210
		15	credits
OT F	Ref MT1	Session	Study
5	1	A:J	450
	DT F 5		

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian de: German es: Spanish pl: Polish sh: Kroatian/Serbian zh: Chinese ja: Japanese

fr: French cs: Czech el: Greek nl: Dutch pt: Portuguese sl: Slovene da: Danish en: English it: Italian no: Norwegian ru: Russian sv: Swedish

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

f: annually, from 2026-2027 a: bi-annually c: annually, from 2025-2026 i: annually, from 2027-2028 b: tri-annually d: bi-annually, from 2025-2026 g: bi-annually, from 2026-2027 j: bi-annually, from 2027-2028 e: tri-annually, from 2025-2026 h: tri-annually, from 2026-2027 k: tri-annually, from 2027-2028

05-05-2024 09:09 p 2